

6

The Einstein–Podolsky–Rosen Paradox

My interpretation of the repeated measurement experiments in section 4.2 was:

An atom with a definite value of m_z doesn't have a definite value of m_x . All that can be said is that when m_x is measured, there is probability $\frac{1}{2}$ of finding $+m_B$ and probability $\frac{1}{2}$ of finding $-m_B$.

This is in many ways the simplest and most natural interpretation, but there are other possibilities. For example, the “measurement disturbs a classical system” possibility:

An atom with a definite value of m_z also has a definite value of m_x , but the measurement of m_z disturbs the value of m_x in an unpredictable way.

or the “complex atom” possibility:

An atom with a definite value of m_z also has a definite value of m_x , but this value changes so rapidly that no one can figure out what that value is.

The Einstein–Podolsky–Rosen (or EPR) argument shows that both of these “other interpretations” are untenable.

I will give the argument in the form of two hypothetical experiments. Because of technical difficulties, these experiments have never been carried out in exactly the form that I will describe. But similar experiments have been performed, most notably by Alain Aspect and his collaborators at the University of Paris's Institute of Theoretical and Applied Optics at Orsay. Figure 6.1 shows the apparatus that this group employed and, as usual, it is much more elaborate than the sketch diagrams that I will use later to describe the hypothetical experiment. Our hypothetical experiment

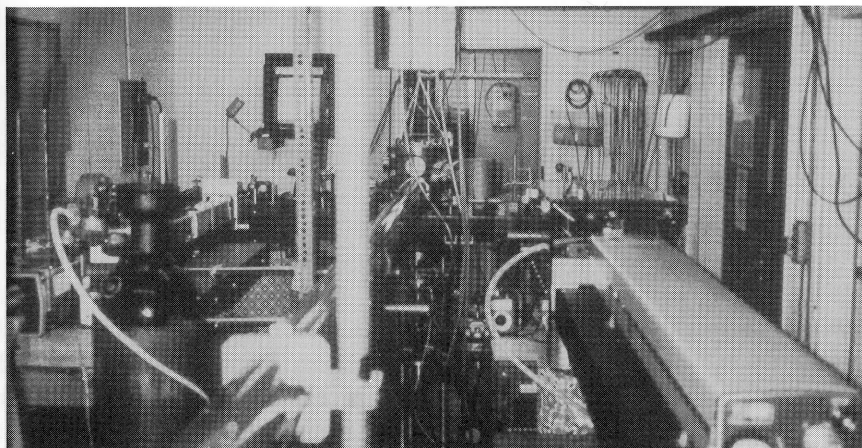


Fig. 6.1. Alain Aspect's laboratory in Orsay, France (courtesy of A. Aspect).

will employ a pair of atoms and detectors that tilt by 120° . Aspect's real experiment employed a pair of "photons" ("particles of light") and detectors that tilted by 22.5° . In spite of these technical differences, the real experiment was *conceptually* equivalent to the one I will describe here, and its results are a ringing endorsement of quantum mechanics.

Locality

Before proceeding, I must attend to one small but essential point: the term "local". It is clear that something which happens at one place can influence what happens far away. For example, a newspaper article printed in Madrid can foment a revolution in Buenos Aires. But the effect happens some time after the cause, because it takes some time for the agent of influence (the newspapers) to travel from Madrid to Buenos Aires, and as they travel they always move bit by bit — they never disappear from one place and reappear at another without passing through intermediate points. This method of influence is called "local". Modern communication technology might appear to be non-local, because when you speak into a telephone it seems that you can be heard far away at the same instant. But in fact there is a short — and usually unnoticeable — delay between the speaking and the hearing, as electrical signals encoding your voice travel through telephone lines at the speed of light.

Technical aside: Notice that the very definition of locality involves concepts like cause and effect, concepts that assume a deterministic world. Because quantum mechanics is not deterministic and events can take place without causes, the concept

of locality becomes more subtle and complex. The technical literature is thus full of terms like “active locality”, “passive locality”, “non-locality”, and “alocality”.

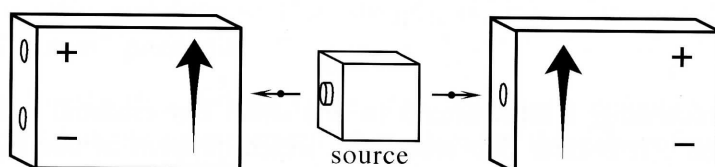
The assumption of locality is so natural and commonplace that it has been enshrined in poetry:^{*}

And when the loss has been disclosed, the Secret Service say:
“It *must* have been Macavity!” — but he’s a mile away.

Einstein’s theory of relativity puts the assumption of locality on an even firmer basis, establishing that no causal agent can travel faster than a light signal. Standard quantum mechanics, as presented in this book, retains the assumption of locality. But it is possible to produce alternatives to standard quantum theory that are non-local.

I mention locality here because the experiments described below illuminate our old ideas in a strange — but ultimately satisfying — new light.

6.1 Experiment 6.1: Distant measurements



In this experiment a box labeled “source” produces a pair of atoms with a net magnetic arrow of zero, and the two atoms fly off in opposite directions. Each atom is detected by its own vertical Stern–Gerlach analyzer.

Observed results: The probability that the right atom leaves through the + exit is $\frac{1}{2}$, the probability that it leaves through the – exit is $\frac{1}{2}$. Similarly for the left atom. But if the right atom leaves through its + exit, then the left atom always leaves through its – exit, and vice versa. This is true regardless of which, if either, analyzer is closer to the source. It is also true regardless of the orientation of the two analyzers, as long as both have the same orientation.

Imagine, for example, that the left analyzer is five miles from the source, while the right analyzer is five miles plus one inch from the source. Then the left atom will go into its analyzer and be measured before the right

^{*} T.S. Eliot, *Old Possum’s Book of Practical Cats*.

atom goes into its analyzer. Suppose that the left atom leaves the $+$ exit. Then it is known with certainty that the right atom has $m_z = -m_B$ (i.e. that when it gets to its analyzer it will leave through the $-$ exit), but the right atom itself has not been measured. It is impossible that the right atom, ten miles away from the scene of the measurement, could have been mechanically disturbed by the measurement of the left atom.[†] The first alternative interpretation mentioned on page 38 must be rejected.

If you are familiar with Einstein's theory of relativity, you know that the fastest possible speed at which a message can travel is the speed of light. Yet this experiment suggests a mechanism for instantaneous communication: When the two atoms are launched, it cannot be predicted whether the right atom will leave the $+$ exit or the $-$ exit once it gets to its analyzer. But the instant that the left atom leaves the $+$ exit of its analyzer, it is known that the right atom (now ten miles away) will leave the $-$ exit once it gets to the right analyzer. This seems to be instantaneous communication. But the important point is not whether "it is known that the right atom will leave the $-$ exit" but rather *who* knows that the right atom will leave the $-$ exit. Certainly the person standing next to the left-hand analyzer knows it[‡] but the person on the left won't be able to tell the person on the right except through some ordinary, slower-than-light mechanism. The result is strange (Einstein called it "spooky") but it does not open up the door to instantaneous communication.

Quantum mechanics forces us to the brink of implausibility — *but not beyond*.

Technical aside: The conceptual equivalent of this experiment has been performed many times, usually with detectors located yards rather than miles apart. But in 1997 Nicolas Gisin of the University of Geneva and his collaborators performed the experiment with detectors in the Swiss villages of Bellevue and Bernex, separated by nearly seven miles.

6.2 Experiment 6.2: Random distant measurements

This experiment is called the "test of Bell's theorem". The reasoning is intricate, so I give an outline here before plunging into the details. We will build an apparatus much like the previous one with a central source that produces a pair of atoms, and with two detector boxes. Mounted

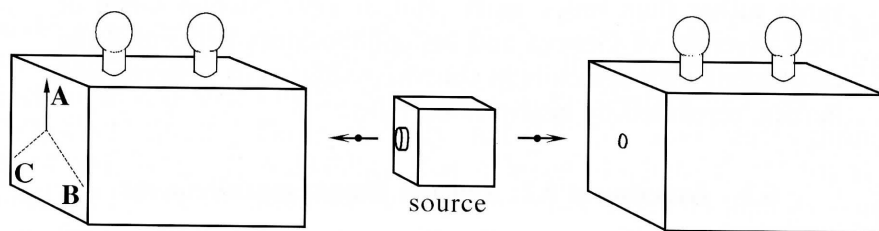
[†] Is it really "impossible"? In fact, this is the assumption of locality which, as I have mentioned, is very natural but nevertheless an assumption.

[‡] And the person standing next to the right-hand analyzer knows that the person standing next to the left-hand analyzer knows it.

atop each detector box are a red lamp and a green lamp. Every time the experiment is run, a single lamp on each detector box lights up. On some runs the detector on the left flashes red and the detector on the right flashes green, on other runs both detectors flash red, etc. When the apparatus is analyzed by quantum mechanics, we find that the probability of each detector flashing a different color is $\frac{1}{2}$. But we can also analyze the apparatus under the assumption of local determinism. This analysis shows that the probability of each detector flashing a different color is $\frac{5}{9}$ or more. (Exactly how much more depends on exactly which local deterministic scheme is employed, see problem 6.4.) Experiment agrees with quantum mechanics, so the assumption of local determinism, natural though it may be, is false. Any local deterministic scheme, including the second alternative interpretation mentioned on page 38, must be wrong.

The apparatus

This experiment uses the same source as the previous experiment, but now the detectors are not regular Stern–Gerlach analyzers, but the tilting Stern–Gerlach analyzers described in section 5.3 (page 33). Each of the two analyzers has probability $\frac{1}{3}$ of being oriented as **A**, **B**, or **C**. If you wish, you may set the detector orientations and then have the source generate its pair of atoms, but you will get the same results if you first launch the two atoms and then set the detector orientations while the atoms are in flight. Mounted on each detector are two colored lamps. If an atom comes out of the + exit, the red lamp flashes; if an atom comes out of the – exit, the green lamp flashes.



The prediction of quantum mechanics

If the two detectors happen to have the same orientation, then this experiment is exactly the same as the previous one, so exactly the same results are obtained: the two detectors always flash different colors. On the other hand, if the two detectors have different orientations, then they might or might not flash different colors.

What is the probability that the two detectors flash different colors in general, that is, when the two detectors might or might not have the same orientation? Suppose the detector on the left is closer to the source than the detector on the right. If the left detector were set to **A** and flashed green (that is, $-$), then the atom on the right has $m_z = +m_B$. In the previous chapter we saw that when such an atom enters the right detector, it has probability $\frac{1}{2}$ of causing a red flash and probability $\frac{1}{2}$ of causing a green flash. You can readily generalize this reasoning to show that regardless of orientation, the two detectors flash different colors with probability $\frac{1}{2}$.

We conclude that:

- (1) If the orientation settings are the same, then the two detectors flash different colors always.
- (2) If the orientation settings are ignored, then the two detectors flash different colors with probability $\frac{1}{2}$.

And these results are indeed observed!

The prediction of local determinism

In any local deterministic scheme, each atom must leave the source already supplied with an instruction set that determines which lamp flashes for each of the three orientation settings. For example, an instruction set might read (if set to **A** then flash red, if set to **B** then flash red, if set to **C** then flash green), which we abbreviate as (RRG). One natural way to implement an instruction set scheme would be through the atom's associated magnetic arrow: if the detector is vertical (orientation **A**) and the atom's arrow points anywhere north of the equator, then the atom leaves through the $+$ exit, while if the atom's arrow points anywhere south of the equator, then the atom leaves through the $-$ exit. Similar rules hold for orientations **B** and **C**: the atom always leaves through the exit towards which its arrow most closely points.[§] The argument that follows holds for this natural scheme, but it also holds for any other oddball instruction set scheme as well.

To explain observation (1) above, assume that the two atoms are launched with opposite instruction sets: if the atom going left is (GRG), then the atom going right is (RGR), and so forth. (In the "natural" scheme, the two atoms are launched with magnetic arrows pointing in opposite directions.) Now let's see how we can explain observation (2).

[§] This postulated scheme is inconsistent with quantum mechanics because it assumes that an atom's magnetic arrow points in the same manner that a classical stick does, with definite values for all three projections m_x , m_y , and m_z simultaneously.

If the instruction set for the atom going left is (RRG), and for the atom going right is (GGR), then what colors will the detectors flash? That depends on the orientation settings of the two detectors. Suppose the left detector were set to **C** and the right detector were set to **A**. Then the third letter of (RRG) tells us that the left detector would flash green, and the first letter of (GGR) tells us that the right detector would flash green. The same list-lookup reasoning can be applied to any possible orientation setting to produce the following table.

| orientation settings | detectors flash |
|----------------------|-----------------|
| AA | RG: different |
| BB | RG: different |
| CC | GR: different |
| AB | RG: different |
| BA | RG: different |
| BC | RR: same |
| CB | GG: same |
| AC | RR: same |
| CA | GG: same |

There are nine possible orientation settings and five of them lead to different color flashes. So if the atom going left is (RRG), then the probability of different color flashes is $\frac{5}{9}$. A little thought shows that the same result applies if the atom going left is (GGR), or (GRG), or anything but (RRR) and (GGG). In the last two cases, the probability of different color flashes is of course 1.

Now we know the probability of different color flashes for any given instruction set. We want to find the probability of different color flashes period. To calculate this we need to know what kind of atoms the source makes. (If it makes only (RRR)s paired with (GGG)s then the probability of different color flashes is 1. If it makes only (RRG)s paired with (GGR)s then the probability of different color flashes is $\frac{5}{9}$. If it makes [(RRR) paired with (GGG)] half the time and [(RRG) paired with (GGR)] half the time, then the probability of different color flashes is half-way between $\frac{5}{9}$ and 1.) Because I don't know exactly how the source works, I can't say exactly what the probability for different color flashes is. But I do know that any source can make only eight kinds of atoms, because only eight kinds of atoms exist:

| kind of atom going left | probability of different color flashes |
|-------------------------|----------------------------------------|
| (RRR) | 1 |
| (GGG) | 1 |
| (RRG) | 5/9 |
| (RGR) | 5/9 |
| (GRR) | 5/9 |
| (RGG) | 5/9 |
| (GRG) | 5/9 |
| (GGR) | 5/9 |

Thus for any kind of source, the probability of different color flashes is some mixture of probability 1 and probability $\frac{5}{9}$.

We conclude that in any instruction set scheme, the detectors will flash different colors with probability $\frac{5}{9}$ (55.5%) or more.

The conclusion

But in fact, the detectors flash different colors with probability $\frac{1}{2}$! The assumption of local determinism has produced a conclusion which is violated in the real world, and hence it must be wrong. Probability is not just the *easiest* way out of the conundrum of projections, it is the *only* way out.

Technical aside: What, only? Well, almost only. In fact, our arguments only rule out the existence of instruction sets, and hence it permits alternatives to standard probabilistic quantum theory that do not rely on instruction sets. David Bohm, and others, have invented such deterministic but non-local alternatives. If you dislike quantum mechanics because it's too weird for your tastes, this may make you happy. However, these alternative theories are necessarily pretty weird themselves. For example, in Bohm's theory the two atoms don't need instruction sets because they can communicate with each other instantaneously. To be absolutely accurate, probability is the only *local* way out of the conundrum of projections.

6.3 References

The subject of this chapter has a rich intellectual heritage. The general idea was introduced in

- A. Einstein, B. Podolsky, and N. Rosen, "Can quantum-mechanical description of physical reality be considered complete?", *Physical Review*, **47** (1935) 777–780,

and the specific form of our experiment 6.1 was devised by

David Bohm, *Quantum Theory* (Prentice-Hall, Englewood Cliffs, New Jersey, 1951) pages 611–623.

But the most powerful part of the argument, the one embodied in our experiment 6.2, was developed by John Bell in 1964 and is called “Bell’s theorem”. Bell’s writings on quantum mechanics, ranging from the popular to the very technical, are collected in

John S. Bell, *Speakable and Unspeakable in Quantum Mechanics* (Cambridge University Press, Cambridge, UK, 1987).

The best semi-popular treatment of Bell’s theorem and the Einstein–Podolsky–Rosen paradox (and the inspiration for much of this chapter) is

N.D. Mermin “Is the moon there when nobody looks? Reality and the quantum theory”, *Physics Today*, **38** (4) (April 1985) 38–47; see also the letters reacting to this article: *Physics Today*, **38** (11) (November 1985) 9–15, 136–142.

A computer program to simulate this test of Bell’s theorem is

Darrel J. Conway, *BellBox* (Physics Academic Software, Raleigh, North Carolina, 1993).

Real experimental results mentioned in this chapter were reported in

Alain Aspect, Philippe Grangier, and Gérard Roger, “Experimental realization of Einstein–Podolsky–Rosen–Bohm *gedankenexperiment*: A new violation of Bell’s inequalities”, *Physical Review Letters*, **49** (1982) 91–94,

Alain Aspect, Jean Dalibard, and Gérard Roger, “Experimental test of Bell’s inequalities using time-varying analyzers”, *Physical Review Letters*, **49** (1982) 1804–1807,

W. Tittel, J. Brendel, B. Gisin, T. Herzog, H. Zbinden, and N. Gisin, “Experimental demonstration of quantum correlations over more than 10 km”, *Physical Review A*, **57** (1998) 3229–3232,

but these papers are difficult for non-physicists to read. You might want to look instead at the reviews

Arthur L. Robinson, “Quantum mechanics passes another test”, *Science*, **217** (30 July 1982) 435–436,

Arthur L. Robinson, “Loophole closed in quantum mechanics test”, *Science*, **219** (7 January 1983) 40–41,

Andrew Watson, “Quantum spookiness wins, Einstein loses in photon test”, *Science*, **277** (25 July 1997) 481.

A recent high-accuracy test of Bell's theorem is described in

P.G. Kwiat, E. Waks, A.G. White, I. Appelbaum, and P.H. Eberhard, "Ultra-bright source of polarization-entangled photons", *Physical Review A*, **60** (1 August 1999).

6.4 Problems

- 6.1 *Instantaneous communication.* In your own words, explain why you cannot send a message instantaneously using the mechanism of experiment 6.1. If quantum mechanics were deterministic rather than probabilistic, yet the distant atoms still always left from opposite exits, would you then be able to send a message instantaneously? What if the operator of the left-hand Stern–Gerlach analyzer were somehow[†] able to force his atom to come out of the + exit? (You might want to answer by completing the following story: "An eccentric gentleman in London has two correspondents: Ivan in Seattle and Veronica in Johannesburg. Every Monday he sends each correspondent a letter, and the two letters are identical except that he signs one in red ink and one in green ink. The instant that Veronica opens her letter, she knows")
- 6.2 *Quantal states for distant measurements.* Mr. Parker is an intelligent layman. He is interested in quantum mechanics and is open to new ideas, but he wants evidence before he will accept wild-eyed assertions. "I like the argument of experiment 6.1," he says, "but I don't like the idea that when the left atom is detected, the right atom instantly jumps into the state with $m_z = -m_B$. I think that one atom is produced in the state $m_x = +m_B$ and the other atom is produced in the state $m_x = -m_B$, and that there are no instant state jumps." Show that Mr. Parker's suggestion is consistent with the observation that "the right atom leaves the + exit with probability $\frac{1}{2}$, and similarly for the left atom". However, show also that if it were true, then on about $\frac{1}{4}$ of the experimental runs, both atoms would emerge from their respective + exits.
- 6.3 *A probability found through quantum mechanics.* In the test of Bell's theorem, experiment 6.2, what is the probability given by quantum mechanics that, if the orientation settings are different, the two detectors will flash different colors?

[†] Perhaps by magic powers, but not so magic as to change the fact that the two atoms always leave from opposite exits.

- 6.4 *A probability found through local determinism.* The experimental test of Bell's theorem shows that the postulated instruction sets do not exist. But suppose that they did. Suppose further that a given source produces the various possible instruction sets with the probabilities listed below:

| kind of atom going left | probability of making such a pair |
|-------------------------|-----------------------------------|
| (RRR) | $1/2$ |
| (RRG) | $1/4$ |
| (GRR) | $1/8$ |
| (RGG) | $1/8$ |

If this particular source were used in experiment 6.2, what would be the probability that the detectors flash different colors? Hint: Compare the draft lottery problem 5.6.